FITPADDY

MANUALE D'ISTRUZIONI / USER MANUAL

FitRoller - MASSAGIATORE MUSCOLARE ELETTRICO
FitRoller - ELECTRIC MUSCLES MASSAGER

IT Italiano
EN English
FR Français
DE Deutsch
ES Español
NL Nederlands
RU Русский
PL Polski
SR Српски
EL Ελληνικά
TR Türkçe
SV Svenska
NO Norsk
FI Suomi
DA Dansk
SL Slovenščina
HR Hrvatski
RO Română
SQ Shqip
LT Lietuvių
LV Latviešu
ET Eesti
PT Português
UK Українська
CZ Čeština
SK Slovenčina
IS Íslenska

Scansiona il QR code per accedere alle informazioni online!

Scan the QR code to access the information online!

IT ISTRUZIONI PER L'USO

SERVIZIO CLIENTI
Sito Web: www.fitpaddy.com
Email: customercare@fitpaddy.com
Produttore: FITPADDY Srl
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italia

CAMPO DI APPLICAZIONE
FITROLLER è un massaggiatore muscolare a rullo progettato per il massaggio di addome, schiena e gambe.
È indicato per l'uso domestico e per favorire il rilassamento muscolare dopo l'attività fisica o durante momenti di recupero.

LINEE GUIDA SULLA SICUREZZA
- Utilizzare esclusivamente per massaggio muscolare e rilassamento.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non esporre a temperature estreme, umidità o luce solare diretta.
- Evitare urti, cadute o pressione eccessiva sul dispositivo.
- Non smontare né modificare il prodotto.
- Interrompere immediatamente l'uso in caso di dolore, fastidio o reazioni anomale.
- Non utilizzare in presenza di ipertensione, patologie cardiache, trombosi, tumori, osteoporosi o malattie acute.
- Vietato l'uso da parte di bambini o persone con mobilità ridotta.

UTILIZZO
- Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per avviare FITROLLER.
- All'accensione, il dispositivo parte automaticamente al livello 1.
- Premere brevemente il pulsante per aumentare la velocità (da 1 a 6 livelli).
- Premere due volte rapidamente il pulsante per cambiare la direzione di rotazione.
- Tenere premuto il pulsante per 2 secondi per spegnere il dispositivo.
- FITROLLER si arresta di spegnimento automatico dopo 30 minuti di utilizzo continuo.
- Utilizzare su pelle asciutta, senza applicare pressione eccessiva.

RICARICA
- Ricaricare FITROLLER tramite cavo USB Type-C.
- Tempo di ricarica: circa 5 ore.
- Non utilizzare il dispositivo durante la ricarica.
- Utilizzare esclusivamente caricabatterie certificati.

AVVERTENZE
- Non utilizzare se il dispositivo presenta danni visibili.
- Non coprire il dispositivo durante il funzionamento per evitare surriscaldamenti.
- Non utilizzare all'aperto.
- Dopo l'uso, lasciare raffreddare il dispositivo prima di riporlo.

CURA E MANUTENZIONE
- Pulire con un panno asciutto o leggermente umido.
- Non utilizzare detergenti aggressivi, solventi o prodotti abrasivi.
- Non immergere in acqua.
- Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ
FITPADDY non è responsabile per danni o malfunzionamenti derivanti da uso improprio, modifiche non autorizzate, urti, cadute, esposizione a condizioni estreme, batteria scarica o manutenzione inadeguata.

SMALTIMENTO
Smaltire il prodotto secondo le normative locali sui rifiuti elettronici (RAEE).
Non gettare nei rifiuti domestici.

SPECIFICHE TECNICHE
- Codice prodotto: CM2529
- Alimentazione: Batteria ricaricabile al litio
- Voltaggio: 7.4V
- Capacità batteria: 4000 mAh
- Livelli di velocità: 6
- Autonomia: fino a 15 ore (livello 1, senza carico)
- Tempo di ricarica: circa 5 ore
- Spegnimento automatico: 30 minuti
- Dimensioni: 525 × 140 × 70 mm
- Peso netto: 1341 g

EN USER INSTRUCTIONS

CUSTOMER SERVICE
Website: www.fitpaddy.com
Email: customercare@fitpaddy.com
Manufacturer: FITPADDY Srl
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italy

INTENDED USE
FITROLLER is a roller muscle massager designed for massaging the abdomen, back, and legs. It is intended for home use and to promote muscle relaxation after physical activity or during recovery periods.

SAFETY GUIDELINES
- Use exclusively for muscle massage and relaxation.
- Keep out of reach of children.
- Do not expose to extreme temperatures, humidity, or direct sunlight.
- Avoid impacts, drops, or excessive pressure on the device.
- Do not disassemble or modify the product.
- Stop use immediately in case of pain, discomfort, or abnormal reactions.
- Do not use if you have hypertension, heart disease, thrombosis, tumors, osteoporosis, or acute illnesses.
- Not suitable for use by children or people with reduced mobility.

OPERATION
- Press and hold the power button for 2 seconds to turn on FITROLLER.
- When switched on, the device automatically starts at level 1.
- A single press of the button increases the speed (levels 1 to 6).
- Quickly press the button twice to change the rotation direction.
- Press and hold the button for 2 seconds to turn off the device.
- FITROLLER features automatic shut-off after 30 minutes of continuous use.
- Use on dry skin without applying excessive pressure.

CHARGING
- Charge FITROLLER using a USB Type-C cable.
- Charging time: approximately 5 hours.
- Do not use the device while charging.
- Use certified chargers only.

WARNINGS
- Do not use if the device shows visible damage.
- Do not cover the device during operation to prevent overheating.
- Do not use outdoors.
- After use, allow the device to cool down before storing it.

CARE AND MAINTENANCE
- Clean with a dry or slightly damp cloth.
- Do not use aggressive detergents, solvents, or abrasive products.
- Do not immerse in water.
- Store in a cool, dry place away from heat sources.

LIMITATION OF LIABILITY
FITPADDY shall not be held responsible for damage or malfunctions resulting from improper use, unauthorized modifications, impacts, drops, exposure to extreme conditions, a discharged battery, or inadequate maintenance.

DISPOSAL
Dispose of the product in accordance with local regulations on electronic waste (WEEE). Do not dispose of with household waste.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
- Manufacturer code: CM2529
- Power supply: Rechargeable lithium battery
- Voltage: 7.4V
- Battery capacity: 4000 mAh
- Speed levels: 6
- Battery life: up to 15 hours (level 1, no load)
- Charging time: approximately 5 hours
- Automatic shut-off: 30 minutes
- Dimensions: 525 × 140 × 70 mm
- Net weight: 1341 g

FR INSTRUCTIONS D'UTILISATION

SERVICE CLIENT
Site Web: www.fitpaddy.com
Email: customercare@fitpaddy.com
Fabricant: FITPADDY Srl
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italie

CHAMP D'APPLICATION
FITROLLER est un masseur musculaire à rouleau conçu pour le massage de l'abdomen, du dos et des jambes. Il est destiné à un usage domestique et à favoriser la relaxation musculaire après une activité physique ou pendant les phases de récupération.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ
- Utiliser uniquement pour le massage musculaire et la relaxation.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas exposer à des températures extrêmes, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil.
- Éviter les chocs, les chutes ou les pressions excessives sur l'appareil.
- Ne pas démonter ou modifier le produit.
- Arrêter immédiatement l'utilisation en cas de douleur, d'inconfort ou de réactions anormales.
- Ne pas utiliser en cas d'hypertension, de maladies cardiaques, de thrombose, de tumeurs, d'ostéoporose ou de maladies aiguës.
- Utilisation interdite aux enfants et aux personnes à mobilité réduite.

UTILISATION
- Maintenir le bouton d'alimentation enfoncé pendant 2 secondes pour allumer FITROLLER.
- À l'allumage, l'appareil démarre automatiquement au niveau 1.
- Appuyer brièvement sur le bouton pour augmenter la vitesse (niveaux 1 à 6).
- Appuyer deux fois rapidement sur le bouton pour changer le sens de rotation.
- Maintenir le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil.
- FITROLLER est équipé d'un arrêt automatique après 30 minutes d'utilisation continue.
- Utiliser sur peau sèche, sans appliquer de pression excessive.

RECHARGE
- Recharger FITROLLER à l'aide d'un câble USB Type-C.
- Temps de charge : environ 5 heures.
- Ne pas utiliser l'appareil pendant la charge.
- Utiliser uniquement des chargeurs certifiés.

AVERTISSEMENTS
- Ne pas utiliser si l'appareil présente des dommages visibles.
- Ne pas couvrir l'appareil pendant le fonctionnement afin d'éviter toute surchauffe.
- Ne pas utiliser en extérieur.
- Après utilisation, laisser l'appareil refroidir avant de le ranger.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE
- Nettoyer avec un chiffon sec ou légèrement humide.
- Ne pas utiliser de détergents agressifs, de solvants ou de produits abrasifs.
- Ne pas immerger dans l'eau.
- Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri des sources de chaleur.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ
FITPADDY Srl décline toute responsabilité en cas de dommages ou de dysfonctionnements résultant d'une utilisation incorrecte, de modifications non autorisées, de chocs, de chutes, d'une exposition à des conditions extrêmes, d'une batterie déchargée ou d'un entretien inadéquat.

ÉLIMINATION
Éliminer le produit conformément aux réglementations locales relatives aux déchets électroniques (DEEE). Ne pas jeter avec les ordures ménagères.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
- Code fabricant : CM2529
- Alimentation : Batterie lithium rechargeable
- Tension : 7.4V
- Capacité de la batterie : 4000 mAh
- Niveaux de vitesse : 6
- Autonomie : jusqu'à 15 heures (niveau 1, sans charge)
- Temps de charge : environ 5 heures
- Arrêt automatique : 30 minutes
- Dimensions : 525 × 140 × 70 mm
- Poids net : 1341 g

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

KUNDENSERVICE
Webseite: www.fitpaddy.com
E-Mail: customercare@fitpaddy.com
Hersteller: FITPADDY Srl
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italien

ANWENDUNGSBEREICH
FITROLLER ist ein Muskelmassagegerät, das für die Massage von Bauch, Rücken und Beinen entwickelt wurde. Es ist für den Hausgebrauch vorgesehen und dient der Förderung der Muskelentspannung nach körperlicher Aktivität oder während Erholungsphasen.

SICHERHEITSHINWEISE
- Ausschließlich zur Muskelmassage und Entspannung verwenden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nicht extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Stöße, Stürze oder übermäßigen Druck auf das Gerät vermeiden.
- Das Produkt nicht zerlegen oder verändern.
- Bei Schmerzen, Unwohlsein oder ungewöhnlichen Reaktionen die Anwendung sofort beenden.
- Nicht anwenden bei Bluthochdruck, Herzerkrankungen, Thrombose, Tumoren, Osteoporose oder akuten Erkrankungen.
- Nicht geeignet für Kinder oder Personen mit eingeschränkter Mobilität.

BEDIENUNG
- Den Ein/Aus-Schalter 2 Sekunden lang gedrückt halten, um FITROLLER einzuschalten.
- Beim Einschalten startet das Gerät automatisch auf Stufe 1.
- Den Knopf kurz drücken, um die Geschwindigkeit zu erhöhen (Stufen 1 bis 6).
- Den Knopf zwei Mal schnell drücken, um die Drehrichtung zu ändern.
- Den Knopf 2 Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten.
- FITROLLER verfügt über eine automatische Abschaltung nach 30 Minuten Dauerbetrieb.
- Auf trockener Haut anwenden, ohne übermäßigen Druck auszuüben.

AUFLADEN
- FITROLLER über ein USB-Type-C-Kabel aufladen.
- Ladezeit: ca. 5 Stunden.
- Das Gerät während des Ladevorgangs nicht verwenden.
- Ausschließlich zertifizierte Ladegeräte verwenden.

WARNHINWEISE
- Nicht verwenden, wenn sichtbare Schäden vorhanden sind.
- Das Gerät während des Betriebs nicht abdecken, um Überhitzung zu vermeiden.
- Nicht im Freien verwenden.
- Nach der Verwendung das Gerät vor dem Verstauen abkühlen lassen.

PFLEGE UND WARTUNG
- Mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder scheuernden Produkte verwenden.
- Nicht in Wasser eintauchen.
- An einem kühlen, trockenen Ort fern von Wärmequellen aufbewahren.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG
FITPADDY Srl übernimmt keine Haftung für Schäden oder Fehlfunktionen, die durch unsachgemäße Verwendung, nicht autorisierte Änderungen, Stöße, Stürze, extreme Umgebungsbedingungen, eine entladene Batterie oder unzureichende Wartung verursacht werden.

ENTSORGUNG
Das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) entsorgen. Nicht über den Hausmüll entsorgen.

TECHNISCHE DATEN
- Herstellercode: CM2529
- Stromversorgung: Wiederaufladbare Lithiumbatterie
- Spannung: 7.4V
- Batteriekapazität: 4000 mAh
- Geschwindigkeitsstufen: 6
- Betriebsdauer: bis zu 15 Stunden (Stufe 1, ohne Last)
- Ladezeit: ca. 5 Stunden
- Automatische Abschaltung: 30 Minuten
- Abmessungen: 525 × 140 × 70 mm
- Nettogewicht: 1341 g

ES INSTRUCCIONES DE USO

SERVICIO AL CLIENTE
Sitio web: www.fitpaddy.com
Correo electrónico: customercare@fitpaddy.com
Fabricante: FITPADDY Srl
Vía dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italia

ÁMBITO DE APLICACIÓN
FITROLLER es un masajeador muscular de rodillo diseñado para el masaje del abdomen, la espalda y las piernas. Está indicado para uso doméstico y para favorecer la relajación muscular después de la actividad física o durante los periodos de recuperación.

NORMAS DE SEGURIDAD
- Utilizar exclusivamente para masaje muscular y relajación.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No exponer a temperaturas extremas, humedad ni a la luz solar directa.
- Evitar golpes, caídas o presión excesiva sobre el dispositivo.
- No desmontar ni modificar el producto.
- Interrumpir inmediatamente el uso en caso de dolor, molestia o reacciones anómalas.
- No utilizar en caso de hipertensión, patologías cardíacas, trombosis, tumores, osteoporosis o enfermedades agudas.
- Prohibido el uso por parte de niños o personas con movilidad reducida.

USO
- Mantener pulsado el botón de encendido durante 2 segundos para encender FITROLLER.
- Al encenderse, el dispositivo se inicia automáticamente en el nivel 1.
- Pulsar brevemente el botón para aumentar la velocidad (niveles del 1 al 6).
- Pulsar dos veces rápidamente el botón para cambiar la dirección de rotación.
- Mantener pulsado el botón durante 2 segundos para apagar el dispositivo.
- FITROLLER dispone de apagado automático tras 30 minutos de uso continuo.
- Utilizar sobre piel seca, sin aplicar presión excesiva.

CARGA
- Cargar FITROLLER mediante cable USB Type-C.
- Tiempo de carga: aproximadamente 5 horas.
- No utilizar el dispositivo durante la carga.
- Utilizar exclusivamente cargadores certificados.

ADVERTENCIAS
- No utilizar si el dispositivo presenta daños visibles.
- No cubrir el dispositivo durante el funcionamiento para evitar sobrecalentamientos.
- No utilizar en exteriores.
- Después del uso, dejar que el dispositivo se enfríe antes de guardarlo.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO
- Limpiar con un paño seco o ligeramente húmedo.
- No utilizar detergentes agresivos, disolventes ni productos abrasivos.
- No sumergir en agua.
- Conservar en un lugar fresco y seco, alejado de fuentes de calor.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD
FITPADDY Srl no asume ninguna responsabilidad por daños o malfuncionamientos derivados de un uso indebido, modificaciones no autorizadas, golpes, caídas, exposición a condiciones extremas, batería descargada o mantenimiento inadecuado.

ELIMINACIÓN
Eliminar el producto conforme a la normativa local sobre residuos electrónicos (RAEE). No desechar con los residuos domésticos.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
- Código del fabricante: CM2529
- Alimentación: Batería de litio recargable
- Voltaje: 7.4V
- Capacidad de la batería: 4000 mAh
- Niveles de velocidad: 6
- Autonomía: hasta 15 horas (nivel 1, sin carga)
- Tiempo de carga: aproximadamente 5 horas
- Apagado automático: 30 minutos
- Dimensiones: 525 × 140 × 70 mm
- Peso neto: 1341 g

NL GEBRUIKSAANWIJZING

KLANTENSERVICE
Website: www.fitpaddy.com
E-mail: customercare@fitpaddy.com

Fabrikant: FITPADDY Srl
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italië

TOEPASSINGSGEBIED
FITROLLER is een spiermassageapparaat met rol, ontworpen voor het masseren van de buik, rug en benen. Het is bedoeld voor thuisgebruik en om spierontspanning te bevorderen na lichamelijke activiteit of tijdens herstelmomenten.

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN
- Uitsluitend gebruiken voor spiermassage en ontspanning.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Niet blootstellen aan extreme temperaturen, vocht of direct zonlicht.
- Schokken, vallen of overmatige druk op het apparaat vermijden.
- Het product niet demonteren of aanpassen.
- Het gebruik onmiddellijk stoppen bij pijn, ongemak of abnormale reacties.
- Niet gebruiken bij hoge bloeddruk, hartaandoeningen, trombose, tumoren, osteoporose of acute ziekten.
- Gebruik door kinderen of personen met beperkte mobiliteit is verboden.

GEBRUIK
- Houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om FITROLLER in te schakelen.
- Bij het inschakelen start het apparaat automatisch op niveau 1.
- Druk kort op de knop om de snelheid te verhogen (niveau 1 tot 6).
- Druk twee keer snel op de knop om de draairichting te wijzigen.
- Houd de knop 2 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.
- FITROLLER is voorzien van automatische uitschakeling na 30 minuten continu gebruik.
- Gebruik op een droge huid zonder overmatige druk uit te oefenen.

OPLADEN
- Laad FITROLLER op via een USB Type-C-kabel.
- Oplaadtijd: ongeveer 5 uur.
- Gebruik het apparaat niet tijdens het opladen.
- Gebruik uitsluitend gecertificeerde opladers.

WAARSCHUWINGEN
- Niet gebruiken als het apparaat zichtbare schade vertoont.
- Het apparaat niet afdekken tijdens gebruik om oververhitting te voorkomen.
- Niet buitenshuis gebruiken.
- Laat het apparaat na gebruik afkoelen voordat u het opbergt.

ONDERHOUD EN REINIGING
- Reinigen met een licht vochtige of licht vochtige doek.
- Geen agressieve reinigingsmiddelen, oplosmiddelen of schurende producten gebruiken.
- Niet onderdompelen in water.
- Bewaren op een koele, droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen.

AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKING
FITPADDY Srl aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade of storingen als gevolg van onjuist gebruik, niet-geautoriseerde wijzigingen, schokken, vallen, blootstelling aan extreme omstandigheden, een lege batterij of onvoldoende onderhoud.

AFVOER
Het product afvoeren volgens de lokale voorschriften voor elektronisch afval (WEEE). Niet bij het huishoudelijk afval weggooien.

TECHNISCHE SPECIFICATIES
- Fabrikantcode: CM2529
- Voeding: Oplaadbare lithiumbatterij
- Spanning: 7.4V
- Batterijcapaciteit: 4000 mAh
- Snelheidsniveaus: 6
- Gebruiksduur: tot 15 uur (niveau 1, zonder belasting)
- Oplaadtijd: ongeveer 5 uur
- Automatische uitschakeling: 30 minuten
- Afmetingen: 525 × 140 × 70 mm
- Nettogewicht: 1341 g

RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ
Веб-сайт: www.fitpaddy.com
Электронная почта: customercare@fitpaddy.com
Производитель: FITPADDY Srl
Via dell'Artigianato 16, 20835 Мудзко (MB), Италия

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ
FITROLLER — это роликовый массажер для мышц, предназначенный для массажа живота, спины и ног. Он предназначен для домашнего использования и способствует расслаблению мышц после физической активности или во время восстановления.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ
- Использовать исключительно для массажа мышц и расслабления.
- Хранить в недоступном для детей месте.
- Не подвергать воздействию экстремальных температур, влажности или прямого солнечного света.
- Избегать ударов, падений и чрезмерного давления на устройство.
- Не разбирать и не модифицировать продукт.
- Немедленно прекратить использование при боли, дискомфорте или необычных реакциях.
- Не использовать при гипертонии, сердечно-сосудистых заболеваниях, тромбозе, опухолях, остеопорозе или острых заболеваниях.
- Запрещено использование детьми или людьми с ограниченной подвижностью.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
- Удерживайте кнопку включения в течение 2 секунд, чтобы включить FITROLLER.
- При включении устройство автоматически запускается на уровне 1.
- Кратковременно нажмите кнопку, чтобы увеличить скорость (уровни 1–6).
- Быстро дважды нажмите кнопку, чтобы изменить направление вращения.
- Удерживайте кнопку 2 секунды, чтобы выключить устройство.
- FITROLLER оснащен автоматическим выключением после 30 минут непрерывного использования.
- Используйте на сухой коже, без чрезмерного давления.

ЗАРЯДКА
- Заряжайте FITROLLER через кабель USB Type-C.
- Время зарядки: примерно 5 часов.
- Не используйте устройство во время зарядки.
- Используйте только сертифицированные зарядные устройства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
- Не использовать, если устройство имеет видимые повреждения.
- Не накрывать устройство во время работы, чтобы избежать перегрева.
- Не использовать на улице.
- После использования дайте устройству остыть перед хранением.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ
- Протирать сухой или слегка влажной тканью.
- Не использовать агрессивные моющие средства, растворители или абразивные материалы.
- Не погружать в воду.
- Хранить в прохладном сухом месте, вдали от источников тепла.

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ
FITPADDY не несет ответственности за повреждения или неисправности, возникшие в результате неправильного использования, несанкционированных изменений, ударов, падений, воздействия экстремальных условий, разряженной батареи или ненадлежащего обслуживания.

УТИЛИЗАЦИЯ
Утилизировать продукт в соответствии с местными правилами утилизации электронных отходов (WEEE). Не выбрасывать вместе с бытовым мусором.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
- Код производителя: CM2529
- Питание: Перезаряжаемая литиевая батарея
- Напряжение: 7.4V
- Емкость батареи: 4000 мАч
- Уровни скорости: 6
- Время работы: до 15 часов (уровень 1, без нагрузки)
- Время зарядки: примерно 5 часов
- Автоматическое отключение: 30 минут
- Размеры: 525 × 140 × 70 мм
- Вес нетто: 1341 г

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

OBSŁUGA KLIENTA
Strona internetowa: www.fitpaddy.com
E-mail: customercare@fitpaddy.com
Producent: FITPADDY Srl
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Włochy

ZAKRES ZASTOSOWANIA
FITROLLER to masażer mięśniowy w formie wałka, przeznaczony do masażu brzucha, pleców i nóg. Jest przeznaczony do użytku domowego i wspomaga relaksację mięśni po wysiłku fizycznym lub w czasie regeneracji.

WYTYCZNE BEZPIECZEŃSTWA
- Używać wyłącznie do masażu mięśni i relaksacji.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie narażać na działanie ekstremalnych temperatur, wilgoci ani bezpośrednie światło słoneczne.
- Unikać uderzeń, upadków i nadmiernego nacisku na urządzenie.
- Nie demontować ani nie modyfikować produktu.
- Natychmiast przerwać użytkowanie w przypadku bólu, dyskomfortu lub nieprawidłowych reakcji.
- Nie stosować w przypadku nadciśnienia, chorób serca, zakrzepicy, nowotworów, osteoporozy lub ostrych chorób.
- Nie nadaje się dla dzieci ani osób o ograniczonej mobilności.

UŻYTKOWANIE
- Przytrzymać przycisk włączania przez 2 sekundy, aby uruchomić FITROLLER.
- Po włączeniu urządzenie automatycznie startuje na poziomie 1.
- Krótko naciśnij przycisk, aby zwiększyć prędkość (poziomy 1–6).
- Szybko dwukrotnie naciśnij przycisk, aby zmienić kierunek obrotu.
- Przytrzymać przycisk przez 2 sekundy, aby wyłączyć urządzenie.
- FITROLLER posiada automatyczne wyłączenie po 30 minutach ciągłego użycia.
- Stosować na suchej skórze, nie wywierając nadmiernego nacisku.

ŁADOWANIE
- Ładować FITROLLER za pomocą kabla USB Type-C.
- Czas ładowania: około 5 godzin.
- Nie używać urządzenia podczas ładowania.
- Używać wyłącznie certyfikowanych ładowarek.

OSTRZEŻENIA
- Nie używać, jeśli urządzenie wykazuje widoczne uszkodzenia.
- Nie przykrywać urządzenia podczas pracy, aby uniknąć przegrzania.
- Nie używać na zewnątrz.
- Po użyciu pozostawić urządzenie do ostygnięcia przed przechowywaniem.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA
- Czyścić suchą lub lekko wilgotną szmatką.
- Nie używać agresywnych środków czyszczących, rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła.

OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI
FITPADDY nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia lub awarie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, nieautoryzowanymi modyfikacjami, uderzeniami, upadkami, ekspozycją na skrajne warunki, rozładowaną baterią lub niewłaściwą konserwacją.

UTYLIZACJA
Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi zużytego sprzętu elektronicznego (WEEE). Nie wyrzucać do odpadów domowych.

DANE TECHNICZNE
- Kod producenta: CM2529
- Zasilanie: Akumulator litowy ładowalny
- Napięcie: 7.4V
- Pojemność baterii: 4000 mAh
- Poziomy prędkości: 6
- Czas pracy: do 15 godzin (poziom 1, bez obciążenia)
- Czas ładowania: około 5 godzin
- Automatyczne wyłączenie: 30 minut
- Wymiary: 525 × 140 × 70 mm
- Waga netto: 1341 g

SR UPUTSTVO ZA UPOTREBU

KORISNIČKA PODRŠKA
Veb-sajt: www.fitpaddy.com
Email: customercare@fitpaddy.com
Proizvođač: FITPADDY Srl
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italija

NAMENA PROIZVODA
FITROLLER je valjkasti masažer za mišiće, dizajniran za masažu stomaka, leđa i nogu. Namenjen je za kućnu upotrebu i za podsticanje opuštanja mišića nakon fizičke aktivnosti ili tokom perioda oporavka.

SIGURNOSNE UPUTSTVA
- Koristiti isključivo za masažu mišića i relaksaciju.
- Držati van domašaja dece.
- Ne izlagati ekstremnim temperaturama, vlazi ili direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Izbegavati udarce, padove i prekomerni pritisak na uređaj.
- Ne rastavljati niti modifikovati proizvod.
- Odmah prekinuti upotrebu u slučaju bola, nelagodnosti ili neobičnih reakcija.
- Ne koristiti u slučaju hipertenzije, srčanih bolesti, tromboze, tumora, osteoporoze ili akutnih bolesti.
- Zabranjeno korišćenje kod dece i osoba sa smanjenom pokretljivošću.

UPOTREBA
- Držati dugme za uključivanje 2 sekunde da se FITROLLER uključi.
- Po uključenju, uređaj automatski startuje na nivou 1.
- Kratko pritisnuti dugme da povećate brzinu (nivoi 1–6).
- Brzo dvaput pritisnuti dugme da promenite smer rotacije.
- Držati dugme 2 sekunde da isključite uređaj.
- FITROLLER ima automatsko isključivanje nakon 30 minuta kontinuirane upotrebe.
- Koristiti na suvoj koži, bez prekomernog pritiska.

PUNJENJE
- Puniti FITROLLER pomoću USB Type-C kabla.
- Vreme punjenja: oko 5 sati.
- Ne koristiti uređaj tokom punjenja.
- Koristiti isključivo sertifikovane punjače.

ПРОЕЦЕПОЧНЕУЕ
- Μην χρησιμοποιείτε αν η συσκευή έχει ορατές ζημιές.
- Μην καλύπτετε τη συσκευή κατά τη λειτουργία για να αποφύγετε υπερθέρμανση.
- Μην χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την αποθήκευση.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ
- Καθαρίστε με στεγνό ή ελαφρά υγρό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά, διαλύτες ή λειαντικά προϊόντα.
- Μην βυθίζετε σε νερό.
- Αποθηκεύστε σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΥΘΥΝΗΣ
Η FITPADDY Srl δεν φέρει ευθύνη για ζημιές ή δυσλειτουργίες που προκύπτουν από κακή χρήση, μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις, κρούσεις, πτώσεις, έκθεση σε ακραίες συνθήκες, άδεια μπαταρία ή ανεπαρκή συντήρηση.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ
Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για ηλεκτρικό απόβλητα (WEEE). Μην πετάτε στα οικιακά απορρίμματα.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
- Κωδικός κατασκευαστή: CM2529
- Τροφοδοσία: Επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου
- Τάση: 7.4V
- Χωρητικότητα μπαταρίας: 4000 mAh
- Επίπεδα ταχύτητας: 6
- Διάρκεια λειτουργίας: έως 15 ώρες (επίπεδο 1, χωρίς φορτίο)
- Χρόνος φόρτισης: περίπου 5 ώρες
- Αυτόματη απενεργοποίηση: 30 λεπτά
- Διαστάσεις: 525 × 140 × 70 mm
- Καθαρό βάρος: 1341 g

SQ UDHËZIME PËRDORIMI

SHËRBIMI I KLIENTIT
Faqja e internetit: www.fitpaddy.com
Email: customercare@fitpaddy.com
Prodhuesi: FITPADDY Srl
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Itali

FUSHA E APLIKIMIT
FITROLLER është një masazhues muskujsh me rrotull, i dizajnuar për masazh të barkut, shpinës dhe këmbëve. Është i përshtatshëm për përdorim në shtëpi dhe ndihmon në relaksimin e muskujve pas aktivitetit fizik ose gjatë periudhave të rikuperimit.

UDHËZIME PËR SIGURINË
- Përdoreni vetëm për masazh muskujsh dhe relaksim.
- Mbajeni larg fëmijëve.
- Mos e ekspozoni ndaj temperaturave ekstreme, lagështisë ose drejtës së diellit.
- Shmangni goditjet, rënien ose presionin e tepruar mbi pajisje.
- Mos e çmontoni ose modifikoni produktin.
- Ndalohet përdorimi në rast dhimbjeje, parehatie ose reagimesh të pazakonta.
- Mos e përdorni nëse keni hipertension, sëmundjen e zemrës, trombozë, tumore, osteoporozë ose sëmundjeve akute.
- Nuk lejohet përdorimi nga fëmijët ose personat me mobilitet të kufizuar.

PËRDORIMI
- Mbani të shtypur butonin e ndezjes për 2 sekonda për të ndezur FITROLLER.
- Kur ndizet, pajisja fillon automatikisht në nivelin 1.
- Shtypni shkurt për të rritur shpejtësinë (nivel 1–6).
- Shtypni shpejt dy herë për të ndryshuar drejtimin e rrotullimit.
- Mbani të shtypur butonin për 2 sekonda për ta fikur FITROLLER.
- FITROLLER ka fikje automatike pas 30 minutash përdorim të vazhdueshëm.
- Përdoreni mbi lëkurë të thatë, pa ushtruar presion të tepruar.

KARIKIMI
- Karikoni FITROLLER me kabllo USB Type-C.
- Koha e karikimit: rreth 5 orë.
- Mos përdorni pajisjen gjatë karikimit.
- Përdorni vetëm karikues të certifikuar.

PARALAJMËRIME
- Mos e përdorni nëse pajisja ka dëmtime të dukshme.
- Mos e mbuloni pajisjen gjatë përdorimit për të shmangur mbinxhenjin.
- Mos përdorni jashtë.
- Pas përdorimit, lejoni pajisjen të ftohet para se ta ruani.

KUJDES DHE MIRËMBAJTJE
- Pastrojeni me leckë të thatë ose pak të lagur.
- Mos përdorni detergjentë të fortë, tretës ose produkte gërryese.
- Mos zhytni në ujë.
- Ruajeni në një vend të freskët dhe të thatë, larg burimeve të nxehtësisë.

LIMITARE E RËSPUNDERIT
FITPADDY Srl nuk bjen në asnjë rast përgjegjëse për dëmtime ose funksionime të gabuara që rezultojnë nga përdorimi i papërshtatshëm, ndryshime të pautorizuara, goditje, rënie, ekspozim ndaj kushteve ekstreme, bateri e zbrazët ose mirëmbajtje e pamjaftueshme.

HEDHJA E MBETJEVE
Hidheni produktin sipas rregullave lokale për mbeturina elektronike (RAEE). Mos e hidhni në mbeturina shtëpiake.

SPECIFIKIMET TEKNIKE
- Kodi i prodhuesit: CM2529
- Furnizimi: Bateri litiumi e rikarikueshme
- Voltazhi: 7.4V
- Kapaciteti i baterisë: 4000 mAh
- Nivelet e shpejtësisë: 6
- Autonomia: deri në 15 ore (nivel 1, pa ngarkesë)
- Koha e karikimit: rreth 5 orë
- Fikja automatike: 30 minuta
- Dimensionet: 525 × 140 × 70 mm
- Pesha neto: 1341 g

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

KLIENTŲ APTARNAVIMAS
Tinklalapis: www.fitpaddy.com
El. paštas: customercare@fitpaddy.com
Gamintojas: FITPADDY Srl
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italija

PANAUDOJIMO SRITIS
FITROLLER yra ritininis raumenų masažuotkis, sukurtas pilvo, nugaros ir kojų masažui. Rekomenduojamu naudojimui ir padeda atsipalaiduoti raumenims po fizinio krūvio arba atkuriamosios fazės.

SAUGOS NURODYMAI
- Naudokite tik raumenų masažui ir atsipalaidavimui.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neeksponuokite ekstremaliems temperatūrims, drėgmei ar tiesioginiams saulės spinduliams.
- Venkite smūgių, kritimų ar pernelyg didelio spaudimo į įrenginį.
- Neardykite ar nemodifikuokite produkto.
- Nedelsiant nutraukite naudojimą, jei jaučiate skausmą, diskomfortą ar neįprastas reakcijas.
- Neaukokite esant hipertenzijai, širdies ligoms, trombozei, navikams, osteoporozei ar ūminėms ligoms.
- Vaikams ir asmenims su ribotu judrumu naudoti draudžiama.

NAUDOJIMAS
- Paspauskite įjungimo mygtuką 2 sekundes, kad įjungtumėte FITROLLER.
- Įjungus, j

IS NOTKUNARLEIÐBEININGAR

ÞJÓNUSTA VIÐ VIÐSKIPTAVINI
Vefur: www.fitpaddy.com
Netfang: customercare@fitpaddy.com
Framleiðandi: FITPADDY Srl
Via dell'Artigianato 16, 20835 Muggiò (MB), Italia

NOTKUNARSVIÐI
FITROLLER er hjólamassör viðva, hannaður til að nudda kvið, bak og fætur. Hugsaður fyrir heimlisnotkun og stuðlar að vöðvaslökun eftir líkamsrækt eða á endurheimtartímabilum.

ÖRYGGISLEIÐBEININGAR
- Nota eingöngu fyrir viðkvamassönd og slökun.
- Geyma utan seilingar barna.
- Ekki setja í mikinn hita, líka eða beint sólarljós.
- Forðastu högg, fall eða of mikinn þrýsting á tækið.
- Ekki taka í sundur né breyta tækinu.
- Hætta strax ef sársauki, óþægindi eða óvenjuleg viðbrögð koma fram.
- Ekki nota við háþrýsting, hjartasjúkdóma, blóðtappa, æxli, beinþynningu eða bráðar sjúkdóma.
- Börn og einstaklingar með skerta hreyfigetu mega ekki nota.

NOTKUN
- Haltu inni rofanum í 2 sekúndur til að kveikja á FITROLLER.
- Við kveikju byrjar tækið sjálfkrafa á stigi 1.
- Stuttlega ýta á takkann til að auka hraða (stig 1–6).
- Ýttu hratt tvisvar á takkann til að skipta um snúningsstefnu.
- Haltu inni takkanni í 2 sekúndur til að slökkva á tækinu.
- FITROLLER slokknar sjálfkrafa eftir 30 mínútur af samfelldri notkun.
- Nota á þurri húð, án of mikils þrýstings.

HLEÐSLA
- Hlaða FITROLLER með USB Type-C snúru.
- Hleðslutími: um 5 klukkustundir.
- Ekki nota tækið á meðan það er í hleðslu.
- Nota aðeins vottaða hleðslutæki.

VIÐVÖRUN
- Ekki nota ef tækið er sýnilega skemmt.
- Ekki þekja tækið meðan það er í notkun til að forðast ofhitnun.
- Ekki nota utandyra.
- Leyfa tækinu að kólna eftir notkun áður en það er geymt.

UMHIRÐUSSEMI OG ÞRIF
- Þrífa með þurrum eða örlítið rökum klút.
- Ekki nota sterka hreinsiefni, leysiefni eða rispandi efni.
- Ekki sökkva í vatn.
- Geyma á köldum og þurrum stað, fjarri hitaeiningum.

ÁBYRGÐARTAKMARKANIR
FITPADDY Srl ber ekki ábyrgð á skemmdum eða bilanir sem stafa af rangri notkun, óheimilum breytingum, höggum, falli, útsetningu fyrir öfgakenndum aðstæðum, tómri rafhlöðu eða óviðeigandi viðhaldi.

FÖRSLUN
Henda vörunni í samræmi við staðbundnar reglur um rafræænar úrgangseiningar (RAEE). Ekki henda með heimilisúrgangi.

TÆKNILEGAR LÝSINGAR
- Framleiðandakóði: CM2529
- Rafmagn: Endurhlaðanleg litíðíum rafhlaða
- Spenna: 7.4V
- Rafhlöðugeta: 4000 mAh
- Hraðastig: 6
- Rafhlöðuending: allt að 15 klukkustundir (stig 1, án álags)
- Hleðslutími: um 5 klukkustundir
- Sjálfvirk slökkt: 30 mínútur
- Mál: 525 × 140 × 70 mm
- Nettóþyngd: 1341 g

IT Garanzia – Scansiona il codice QR per accedere alla garanzia
EN Guarantee – Scan the QR code to access your guarantee
FR Garantie – Scannez le QR code pour accéder à votre garantie
DE Garantie – QR-Code scannen, um Ihre Garantie aufzurufen
ES Garantía – Escanea el código QR para acceder a tu garantía
NL Garantie – Scan de QR-code om toegang te krijgen tot je garantie
PT Garantia – Escaneie o código QR para acessar sua garantia
PL Gwarancja – Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do gwarancji
SR Гаранција – Скенирајте QR код да приступите гаранцији
EL Εγγύηση – Σαρώστε τον QR κωδικό για να δείτε την εγγύηση σας
RU Гарантия – Отсканируйте QR-код, чтобы получить доступ к гарантии
TR Garanti – QR kodunu tarayarak garantinize ulaşın
SV Garanti – Skanna QR-koden för att komma åt din garanti
NO Garanti – Skann QR-koden for å få tilgang til garantien din
FI Takuu – Skannaa QR-koodi päästäksesi takuuseesi
DA Garanti – Scan QR-koden for at få adgang til garantien
SL Garancija – Skenirajte QR kodo za dostop do vaše garancije
HR Jamstvo – Skenirajte QR kod za pristup jamstvu
RO Garanție – Scanează codul QR pentru a accesa garanția
SQ Garanci – Skanoni kodin QR për të hyrë në garanci
LT Garantija – Nuskenuokite QR kodą, kad pasiektumėte garantiją
LV Garantija – Skenē QR kodu, lai piekļūtu savai garantijai
ET Garantii – Skaneeri QR-kood, et pääseda garantiile
UK Гарантія – Скануйте QR-код, щоб отримати доступ до гарантії
CZ Garance – Naskenujte QR kód pro přístup k záruce
SK Záruka – Naskenujte QR kód pre prístup k záruke
IS Ábyrgð – Skannaðu QR-kóðann til að fá aðgang að ábyrgðinni

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
DECLARATION OF CONFORMITY

IT - Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU e 2015/863/EU.
Il prodotto è dotato del marchio CE ed è conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione Europea.
FITPADDY Srl dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

EN - This product complies with Directive RoHS 2011/65/EU and 2015/863/EU.
The product bears the CE mark and complies with the safety standards set by the European Union.
FITPADDY Srl declares that the product complies with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

ES - Este producto cumple con la directiva RoHS 2011/65/EU y 2015/863/EU.
El producto lleva el marcado CE y cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea.
FITPADDY Srl declara que el producto cumple con la directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

PT - Este produto está em conformidade com a diretiva RoHS 2011/65/EU e 2015/863/EU.
O produto possui o selo CE e está em conformidade com os padrões de segurança estabelecidos pela União Europeia.
A FITPADDY Srl declara que o produto está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE.
O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

DE - Dieses Produkt entspricht der Richtlinie RoHS 2011/65/EU und 2015/863/EU.
Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht den Sicherheitsstandards, die von der Europäischen Union festgelegt wurden.
FITPADDY Srl erklärt, dass das Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

FR - Ce produit est conforme à la directive RoHS 2011/65/EU et 2015/863/EU.
Le produit porte le marquage CE et est conforme aux normes de sécurité établies par l'Union Européenne.
FITPADDY Srl déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

NL - Dit product voldoet aan de richtlijn RoHS 2011/65/EU en 2015/863/EU.
Het product draagt het CE-markering en voldoet aan de veiligheidsnormen die door de Europese Unie zijn vastgesteld.
FITPADDY Srl verklaart dat het product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

RU - Этот продукт соответствует директиве RoHS 2011/65/EU и 2015/863/EU.
Продукт имеет маркировку CE и соответствует стандартам безопасности, установленным Европейским Союзом.
Компания FITPADDY Srl заявляет, что продукт соответствует директиве 2014/53/EU.
Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

PL - Produkt ten jest zgodny z dyrektywą RoHS 2011/65/EU oraz 2015/863/EU.
Produkt posiada znak CE i spełnia normy bezpieczeństwa ustalone przez Unię Europejską.
FITPADDY Srl oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

SR - Ovaj proizvod je u skladu sa direktivama RoHS 2011/65/EU i 2015/863/EU.
Proizvod nosi CE oznaku i u skladu je sa sigurnosnim standardima koje je postavila Evropska unija.
FITPADDY Srl izjavljuje da je proizvod u skladu sa direktivom 2014/53/EU.
Puni tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

EL - Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την οδηγία RoHS 2011/65/EU και 2015/863/EU.
Το προϊόν φέρει το σήμα CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν καθοριστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.
Η FITPADDY Srl δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/EU.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

TR - Bu ürün, RoHS 2011/65/EU ve 2015/863/EU direktiflerine uygundur.
Ürün, CE işaretine sahiptir ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur.
FITPADDY Srl, ürünün 2014/53/EU direktifine uygun olduğunu beyan eder.
AB uygun beyanının tam metni, aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

NO - Dette produktet er i samsvar med RoHS-direktivene 2011/65/EU og 2015/863/EU.
Produktet har CE-merket og oppfyller sikkerhetsstandardene som er fastsatt av EU.
FITPADDY Srl erklærer at produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.
Den fullstendige teksten til EU-erklæringen om samsvar er tilgjengelig på følgende internettadresse: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

FI - Tämä tuote on RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja 2015/863/EU mukainen.
Tuote on CE-merkitty ja täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusvaatimukset.
FITPADDY Srl ilmoittaa, että tuote on 2014/53/EU-direktiivin mukainen.
Täydellinen EU:n vaatimustenmukaisuusilmoituksen teksti on saatavilla seuraavasta internet-osoitteesta: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

DA - Dette produkt er i overensstemmelse med RoHS-direktiv 2011/65/EU og 2015/863/EU.
Produktet bærer CE-mærket og er i overensstemmelse med de sikkerhedsstandarder, der er fastsat af EU.
FITPADDY Srl erklærer, at produktet er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

SL - Izdelek je v skladu z direktivo RoHS 2011/65/EU in 2015/863/EU.
Izdelek nosi znak CE in je v skladu z varnostnimi standardi, ki jih je določila Evropska unija.
FITPADDY Srl izjavlja, da izdelek izpolnjuje direktivo 2014/53/EU.
Celoten besedilni zapis EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

HR - Ovaj proizvod je u skladu s direktivama RoHS 2011/65/EU i 2015/863/EU.
Proizvod ima CE oznaku i udovoljava sigurnosnim standardima koje je postavila Europska unija.
FITPADDY Srl izjavljuje da je proizvod u skladu s direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

RO - Acest produs respectă Directiva RoHS 2011/65/EU și 2015/863/EU.
Produsul poartă marcajul CE și respectă standardele de siguranță stabilite de Uniunea Europeană.
FITPADDY Srl declară că produsul respectă Directiva 2014/53/UE.
Textul complet al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

SQ - Ky produkt është në përputhje me direktivën RoHS 2011/65/EU dhe 2015/863/EU.
Produkti ka markën CE dhe është në përputhje me standardet e sigurisë të përcaktuara nga Bashkimi Evropian.
FITPADDY Srl shpall se produkti është në përputhje me direktivën 2014/53/UE.
Teksti i plotë i Deklaratës së Përputhshmërisë së BE-së është i disponueshëm në adresën e mëposhtme të internetit: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

LT - Šis produktas atitinka RoHS direktyvą 2011/65/EU ir 2015/863/EU.
Produktas turi CE ženklą ir atitinka Europos Sąjungos nustatytus saugos standartus.
FITPADDY Srl deklaruoja, kad produktas atitinka 2014/53/UE direktyvą.
Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

LV - Šis produkts atbilst RoHS direktīvai 2011/65/EU un 2015/863/EU.
Produktam ir CE marķējums, un tas atbilst Eiropas Savienības noteiktajiem drošības standartiem.
FITPADDY Srl paziņo, ka produkts atbilst direktīvai 2014/53/UE.
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

ET - See toode vastab direktiividele RoHS 2011/65/EU ja 2015/863/EU.
Toode kannab CE-märki ja vastab Euroopa Liidu kehtestatud ohutusnõuetele.
FITPADDY Srl kuulutab, et toode vastab direktiivile 2014/53/UE.
Täielik ELi vastavusdeklaratsiooni tekst on saadaval järgmise veebiaadressi kaudu: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

UK - Цей продукт відповідає Директиві RoHS 2011/65/EU та 2015/863/EU.
Продукт має маркування CE та відповідає стандартам безпеки, встановленим Європейським Союзом.
FITPADDY Srl заявляє, що продукт відповідає Директиві 2014/53/ЄС.
Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за наступною веб-адресою: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

CZ - Tento výrobek je v souladu s nařízeními RoHS 2011/65/EU a 2015/863/EU.
Výrobek je označen značkou CE a splňuje bezpečnostní normy stanovené Evropskou unií.
FITPADDY Srl prohlašuje, že výrobek je v souladu s nařízením 2014/53/EU.
Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

SK - Tento výrobok je v súlade so smernicou RoHS 2011/65/EÚ a 2015/863/EÚ.
Výrobok je označený značkou CE a spĺňa bezpečnostné normy stanovené Európskou úniou.
FITPADDY Srl vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplný text Vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER

IS - Þessi vara er í samræmi við RoHS tilskipun 2011/65/EU og 2015/863/EU.
Varan ber CE merki og uppfyllir öryggisstaðla sem Evrópusambandið hefur sett.
FITPADDY Srl lýsir því yfir að varan sé í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB.
Heildartexti ESB samræmisyfirlýsingarinnar er aðgengilegur á eftirfarandi vefslóð: https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITROLLER